

El Mañana

Año III. Núm. 581. Redacción y Administración: Ronda Víctor Pruneda, 15

FRANQUEO CONCENTRADO

Teruel, jueves 27 noviembre de 1930

UNOS MINUTOS DE CHARLA CON EL SR. GOBERNADOR CIVIL

Momentos antes de emprender esta noche su viaje a Madrid el señor gobernador civil de la provincia, hemos tenido el gusto de conversar con él, atento y amabilísimo como siempre.

El señor gobernador va a Madrid en cumplimiento de los deberes de su importante cargo, y lógico es que, además de visitar al jefe del Gobierno y al ministro de la Gobernación, saludará a su íntimo y paternal amigo el nuevo ministro de Fomento don José Estrada y Estrada.

Con la simpática efusión en él acostumbrada, el señor García Guerrero hizo un cálido elogio de la persona del actual ministro de Fomento, en quien dijo que viven hermanadas, como todos tienen reconocido, la cultura, la elocuencia y una voluntad de acero que él puso y pondrá siempre al servicio de España.

Y con una, imperceptible apenas, digresión, dió rienda suelta a sus personales afectos hacia Teruel que tantas pruebas inolvidables le tiene dadas, reconociendo así su buen deseo desde que tomó posesión de este Gobierno civil.

Ayer y hoy y mañana él se inspiró, se inspira y se inspirará para servir a esta noble provincia de Teruel en los dictados de la justicia, y por eso no dejó nunca de buscar en el Gobierno los necesarios apoyos para realizar las obras y mejoras que Teruel necesita.

Por lo que se refiere a su cordial amigo el señor Estrada, siempre atendió en cuanto de su parte estuvo y fué posible, las peticiones que en pro de esta provincia le formulara, y espera que así seguirá haciéndolo desde el nuevo e importantísimo Ministerio que pasa a regir.

Claro que para que la labor y buena voluntad de un gobernante pueda ser fructífera son necesarias siempre las colaboraciones de los pueblos. Y esto me recuerda con pena que si Teruel no tiene hoy un nuevo Palacio de Justicia no ha sido por falta de gestiones por mi parte ni de apoyo en las alturas. El señor ministro de Gracia y Justicia anterior, el propio señor Estrada, ofreció 80.000 pesetas y luego hasta 100.000 si las entidades turolenses facilitaban local. Por desgracia mis gestiones reiteradas para esto último no hallaron eco, sin duda por causas independientes de la voluntad.

Y yo lo lamento mucho. Pero seguiré trabajado en bien de Teruel, dominando, siempre que pueda, cuantas dificultades sur-

jan, como afortunadamente lo he conseguido ahora en el asfaltado de la carretera, de cuya iniciativa yo no recabo glorias, pues lo que deseo es que se haga; pero si debo hacer saber que gracias a la disposición de ánimo del digno jefe de Obras Públicas señor Sanchez Tarazona, aparte la colaboración de otros buenos hijos de Teruel, se debe el coronamiento del éxito.

Y hasta la vuelta, señor periodista, en que desearía dar a usted buenas nuevas para esta provincia, merecedora, sin duda, de que cuantos pueden y han nacido en ella fomenten con obras de amor y desinterés su prosperidad y su grandeza.

Conceptos económicos de la utilización de maquinaria agrícola

Para demostrar la utilidad de una máquina, se compara el coste de su trabajo unitario con el del mismo trabajo hecho por otra máquina, y se estima en general que el mejor elemento de trabajo es el que dá éste a precio unitario menor.

Lo mismo se hace en agricultura; pero el campo es el campo, y resulta que de la comparación antes citada se deduce una consecuencia mucho más exacta aún que en la corriente industria, o que hay que aceptar para la valía de sus resultados en toda su exactitud.

En la industria se estima en general, pues se trata de tipo de fabricación continuada, que la máquina que da el trabajo unitario a precio menor es la más útil; pero en agricultura hay que deducir de estas mismas comparaciones que la máquina que da el trabajo unitario a precio menor es la más útil; pero en agricultura hay que deducir de estas mismas comparaciones que la máquina que da el trabajo unitario a precio menor es la más útil unitariamente, solo unitariamente. Es necesario, tratándose de maquinaria agrícola, precisar esta consecuencia en todo su detalle, y en multitud de ocasiones resulta más económico el uso de aquella maquinaria que entre dos o tres haya resultado perjudicada en la comparación unitaria económica de su trabajo.

La causa inicial de estos resultados hay que buscarla en la discontinuidad del trabajo en el campo, en el uso imprescindible del

ganado por ciertos trabajos, y en la misma naturaleza de las labores agrícolas.

Djando un poco de lado la ventaja del ganado en general, y, por tanto, del ganado de trabajo, como elemento productor de estiércoles, consideremos éste exclusivamente como creador de energía.

Si un agricultor utiliza el ganado para la tracción, debe de tenerlo en número tal y combinar las labores y trabajos de tal forma, que nunca tenga parada una soia cabeza, pero que tampoco se resienta la labor por la escasez del ganado.

Muchas labores del campo se hacen unitariamente más baratas y mejor con ganado, y si para ellas hay disponible en buena práctica de labranza un número fijo de días, será necesario disponer de un determinado número de yuntas en la explotación.

Ahora bien, en otra labor que se haga en distinta época, se podría utilizar otra tracción unitariamente más económica que el tiro del ganado, y, sin embargo, no debe de usarse en tanto que haya en la finca en ese momento yuntas que coman sin rendir su diaria utilidad.

Recíprocamente, si una labor en la finca exige para su perfecta realización en tiempo limitado un número de yuntas, algunas de las cuales han de holgar necesariamente en el resto del año, porque ninguna otra labor, haciéndose en plazo prudencial, necesita de tal número de cabezas, habrá de ser económicamente la sustitución de estas yuntas por un elemento mecánico de tiro, aun cuando la labor unitaria de éste fuera de más coste que la hecha con yuntas. Hay que tener en cuenta en este caso que toda tasación inicial del valor de jornada de yunta viene recargada con el enorme gasto que supone la alimentación, en sus épocas del descanso, del ganado supérfluo.

Unitariamente, tasada la yunta en su lógico valor, puede resultar la labor más económica con ganado que sin él; pero en el curso del año habrá quedado la explotación notablemente perjudicada.

RAMÓN OLALQUIAGA.

(Ingeniero agrónomo.)

(Continuará.)

El Mañana

PERIÓDICO DIABLO

Ronda de Víctor Pruneda, 15
Teléfono, 79.

Único diario de la provincia
TERUEL

JOSE MAESTRE

MATERIAL ELÉCTRICO

MAYOR, 20.

MADRID

Ayuntamiento

Sesión de la Permanente

Bajo la presidencia del alcalde don Agustín Vicente, y con asistencia de los señores Borrajo y Monterde celebró ayer sesión ordinaria la Comisión municipal.

Aprobó el acta de la anterior, varios documentos de Intervención y algunas alteraciones presentadas a los padrones sobre arbitrios municipales.

Vista una comunicación de Arquitectura sobre el deplorable estado de la escuela del barrio de Concud y derrumbamiento de la pared de una de sus calles, se acordó pase a informe de la Comisión de Fomento.

Concedió autorización a la señora regente de la escuela de niñas para colocar unas contraventanas en dicha escuela para dar proyecciones como medio educativo e instructivo.

Idem idem a don Felipe Maicas para instalar un motor eléctrico en su casa de la calle de Muñoz Degraín.

Idem idem a don Manuel Barea para ocupar un trozo de terreno lindante con su domicilio.

Idem idem a don Andrés Estevan para colocar una acera.

Acordó facultar al señor concejal-delegado del servicio de jardines para emplear en el arreglo de los mismos a cuatro jornaleros que él mismo nombrará.

Idem requerir a don Manuel García Perales y don Agustín Pérez García para que presenten los planos referentes a las obras que solicitan.

Idem adquirir para los escolares cien ejemplares del trabajo que como número extraordinario publicará «Cultura Española» con motivo del homenaje que en honor del insigne dramaturgo don Jacinto Benavente ha de celebrarse en breve.

Dada cuenta de una instancia de la Sociedad Anónima «Agua de Guadalaviar», se acordó el aforo del agua de la fuente de los Chorros por el señor arquitecto municipal y se comuniqué este acuerdo al Sindicato de Riegos para que si lo estima conveniente designe el técnico que, con el municipal, practique el mencionado aforo.

A propuesta del señor regidor del Seisado de Santa Emerenciana, quedaron nombrados: don José Casinos, ciudadano; don Ama-

do Casinos, don Vicente Marqués, don José Gómez de la Asunción y don Vicente Marino, seis.

AUDIENCIA

EL CRIMEN DE PITARQUE

Esta mañana, según anunciamos ayer a nuestros lectores, continuó la vista del crimen de Pitarque informando las partes por el orden establecido en la Ley.

Primeramente informó el fiscal don Alfonso Barrio basándose en hipótesis que se desprendían de las pruebas sumariales haciendo atinadas observaciones y pidiendo finalmente la pena de 8 años y 5.000 pesetas de indemnización a la familia de la víctima.

Seguidamente pasó a informar el señor Rivera como acusador privado. Quiere establecer distinciones entre lo que es cierto, lo dudoso y lo que es terreno intermedio, quebrándose su propósito al aplicarlo al resultado de la prueba; pasa sobre ascuas los dictámenes periciales haciendo determinadas afirmaciones que van encaminadas a sostener su alegato, pidiendo la misma pena que el Ministerio Fiscal.

Después se concede la palabra al letrado don Luis Fedec que ostenta el papel de defensor.

De acuerdo con lo declarado por el procesado analiza la lucha entre el procesado y la víctima, cómo ésta fué a sacar la pistola que tenía en un armario y cómo en el forcejeo se dispara el arma, cuyo proyectil corta la aorta cayendo muerto en brazos del procesado.

El defensor pide la libre absolución.

X.

Instrucción pública

Como se tenía anunciado se celebró en Madrid la reunión de maestros opositores que pasan de 35 años de edad, para acordar dirigirse al ministro de Instrucción Pública en súplica de que sea derogada la disposición que impide tomar parte en las oposiciones a aquellos que tienen 35 años.

Se ha autorizado a los inspectores y profesores de Escuelas Normales para dar clases particulares y dedicarse a preparaciones para oposiciones.

Un guardia con catorce hijos

París suele gozar fama de población donde disminuye grandemente la natalidad. Las familias suelen tener pocos hijos, bien porque no quieren o porque no puedan. El caso es que el mundo ha señalado ya a la capital francesa como la menos interesada en dar hijos a la nación. Los hogares parisinos, sobre todo de la clase media y alta, suelen tener escaso número de hijos. Es verdad, pero no al extremo que muchos creen pensando en la despoblación completa dentro de unos años. En cambio hay familias humildes donde el número de hijos suele ser extraordinario en todo Francia. Los hay con cinco, seis, siete, y más hijos, que son una prueba contundente de la normalidad en los nacimientos.

Y por si era poco, como banderín de propaganda para los reacios. París acaba de lanzar al mundo la heroicidad de un humilde guardia, Mr. Deuphine, que ha conseguido tener catorce hijos, ganándose el premio de la Academia Francesa, consistente en seis mil francos que le fueron entregados por mediación del Prefecto de Policía.

Este premio de la natalidad es de un legado que existe en la Academia Francesa, la cual lo otorga al que mayor número de hijos tenga mediante ciertos requisitos.

Francia entera ha visto con júbilo que un pobre guardia, de hogar humilde, reúna en su contorno catorce hijos como catorce soles—según dice el interesado, ya que nosotros no los conocemos—.

Pero es un rasgo de herbicida de este hombre, mostrándose tan tranquilo, y tan complaciente, con esa caterva de chiquillos.

Claro que con ello ha conseguido muchas cosas a más del premio de los seis mil francos, porque es costumbre en Francia aumentar los sueldos a muchos de los empleados, especialmente a los guardias, cuando son casados y tienen cierto número de hijos.

A mayor número de chiquillos, más jornal y menos impuestos contributivos.

No nos extraña la cara placida de este fenómeno produciendo chicos y conservándolos sanos, porque si con ellos consigue ganar más dinero y pagar menos impuestos, le queda además la esperanza de que todos le ganen y el hogar se convierta en río de oro.

Todo es cuestión de saber mirar la vida por el lado alegre y simpático. Otros renunciarían incluso a vivir. Se mostrarían mal humorados. El hogar les parecería un suplicio.

Mr. Deuphine no; este sencillo

guardia lo vé todo de color de rosa. En los chiquillos encuentra hasta distracción cuando los lleva al cine por series. Un día uno, al siguiente otro, y así toda la semana, menos los extraordinarios que carga con todos para el paseo o la merienda en el campo, donde recupera fuerzas y recoge optimismo para seguir su marcha.

Mr. Deuphine, se mostraba más orgulloso el día que le entregaron el premio, que los compañeros premiados también con medallas y cruces a la fidelidad y el valor.

Para fidelidad la suya con su mujer, y para valor, el suyo también trayendo y conservando chiquillos para Francia.

Y en vez de cruces, seis billetes de a mil francos cada uno, que le sirven para sobrellevar la cruz que lleva desde que se casó; una cruz que a muchos parecerá demasiado grande, pero que al pobre guardia le debe parecer de celuloide por lo bien que la lleva.

JORGE DEBLANC.

(Prohibida la reproducción).

Cultura política

Entre los diversos problemas de actualidad en España, el más importante es la cultura política, que es la raíz de todos los demás problemas.

En la mayoría de los pueblos de todos los distritos electorales de España dominan dos o tres personas que son las que capitanean a los que suelen ir a las urnas sin ninguna ideal ni concepto político.

El personalismo es lo que reina en los pueblos, y unos siguen a Fulano y otros a Mengano.

El comerciante de un renglón se va al partido diferente al que está el rival en su profesión; e igualmente hacen el herrero, el carpintero y hasta las profesiones intelectuales, como médicos farmacéuticos, que imitan esta perniciosa costumbre en los pueblos y hasta en algunas ciudades.

En mis continuos viajes por diversas provincias de España he disendido con mucho caciquillos de los pueblos, que ayudan unas veces a los llamados «Conservadores» y otros a los que llaman «Liberales» y les he preguntado: ¿Qué es conservatismo? ¿Qué es liberalismo? ¿Qué es República? ¿Qué es Monarquía? ¿Qué diferencia hay entre un régimen monárquico y un régimen republicano? A todas estas interrogaciones me contestaban: «Hay que estar bien con el que manda, ayudar a los amigos, perdonar las multas a los que votan por uno, castigar severamente a los que votan por mi enemigo».

¿Quién es el enemigo de usted? ¡El otro cacique del pueblo! «Unas veces manda él y otras veces mando yo» porque yo estoy con los conservadores y él con los liberales, y cuando llegan las elecciones a él le envían dinero el candidato liberal y a mí me envía el mío. ¿Y quién sale diputado por aquí?

LOS QUE SUFREN HERNIAS

Habrán leído con interés las numerosísimas cartas de personas curadas de HERNIAS que desde hace muchos años publica la prensa española. Estos testimonios escritos justifican la fama de que goza el METODO C. A. BOER constituyendo una garantía y una indicación segura para los herniados que quieran prevenirse contra las inevitables, peligrosas y funestas consecuencias de las hernias logrando su desaparición.

Burbáguena, a 28 de septiembre de 1930. Sr. D. C. A. BOER. Ortopédico, Barcelona. Muy Sr. mío: He de manifestarle mi agradecimiento, pues estaba sufriendo desde mucho tiempo de dos hernias, casi decidido a operarme; aconsejado por mi médico, usé sus aparatos, encontrando alivio inmediato a pesar de mi dura labor del campo, y en menos de un año, gracias a la excelencia de su METODO C. A. BOER, me encuentro completamente curado, resultado que gustoso comunico a todos mis amigos. Su agradecido s. s. Florencio Esteban Martín, en BURBAGUENA (Teruel).

Barcelona, 18 de julio de 1930. Sr. D. C. A. BOER. P. y yo, 60, BARCELONA. Mi distinguido amigo: Tengo la satisfacción de participarle que con los aparatos de usted y siguiendo su excelente Método, he obtenido la curación completa de la hernia de la cual sufría hácia muchos años. Usándolos no tuve molestia alguna. Le doy las más expresivas gracias y pido al Señor que pueda usted continuar haciendo bien a tantos que sufren de hernia. Le autorizo para publicar esta carta. Es de usted atto. y agradecido amigo y capellán q. e. s. m. José Viladoms. Presbítero. Plaza de los Angeles, 4, entrésuelo, 1.º BARCELONA.

HERNIADOS de uno y otro sexo: decidanse a combatir sus HERNIAS con el medio, HOY, más poderoso, eficaz y seguro. Confíense al reputado especialista C. A. BOER en sus visitas a:

- Zaragoza, viernes 28 noviembre Hotel Europa
 - TERUEL, sábado 29 noviembre, ARAGÓN HOTEL
 - Segorbe, domingo 30 noviembre Hotel Aragón
 - Castellón, lunes 1.º diciembre, Hotel Suizo
 - Tortosa, martes 2 diciembre, Hotel Siboni
 - Valencia, miércoles 3 diciembre Hotel Inglés
- C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo 60 BARCELONA

Me contestar: Unas veces sale el candidato que yo ayudo o sea el conservador y otras veces el de él o sea el liberal, eso depende del dinero que se gastan, pues el que más caro paga los votos esos, el que gana la elección y si a eso agregamos la presión de los que mandan nunca se puede asegurar tener la seguridad de triunfar.

Con estos ejemplos de nuestra viciada política y otros muchos más que por amor a mi patria, no me atrevo a relatar hoy para llamar la atención de todos los buenos y cultos españoles y pongamos todos nuestros esfuerzos para evitar esas calamidades, que roen la vitalidad del progreso, cultura y economía española.

¿Cómo evitar esas perniciosas y caciquiles costumbres?

Todos los políticos que deseen salvar a España en estos calamitosos tiempos, deben procurar hacer una intensa propaganda de cultura política, enseñando la forma de fiscalizar la actuación política de los concejales y alcaldes de los pueblos y vulgarizar las leyes y estatutos, para que llegue a conocimiento de todos los ciudadanos la forma teórica y práctica de interpretar el cumplimiento de todas las leyes de nuestra organización política.

En los pueblos debieran organizarse los partidos con un local donde concurren los afiliados y ellos mismos nombrar la Junta directiva y tener un programa po-

lítico en los asuntos locales, ídem en aspiraciones progresistas en lo provincial y lo mismo en lo nacional y los delegados que cada pueblo nombrara, reunirse en la capital, o sea en la cabeza de partido o del distrito y discutir a que persona del distrito o de la provincia conviene elegir candidato y una vez elegido por mayoría de votos, comunicar el resultado de la asamblea y el programa que debe defender el candidato en el supuesto caso que saliera electo en los comicios.

Los comités locales tendrán un censo de afiliados socios y otro de simpatizantes, a los cuales se les dará un carnet de afiliado o simpatizante.

Por lo menos una o dos veces al mes se darán conferencias de cultura política, científica, o de temas de actualidad por personas de conocida intelectualidad en el distrito y en la provincia.

Con la insignificante cantidad de 20 ó 25 céntimos mensuales que contribuya cada socio y las colectas, rifas y veladas que periódicamente pueden organizarse, pueden formar una biblioteca circulante, para que los socios y familias puedan llevarse a sus casas libros de cultura general.

Propagar el programa electoral político en la forma más respetuosa, para el adversario y hacer cumplir las leyes y ordenanzas a todos los vecinos y midiendo a todos con la misma medida

Por los cines madrileños

La cinematografía está en todo su apogeo. Todos los cines de la Corte se disputan los estrenos y despliegan una gran propaganda en carteles anunciadores. Los hay en las carteleras hasta con versos como uno que hemos visto.

Que te mire no mereces —dijo a su novio la Trini— si no me llevas al «cine» para ver «Me perteneces» de la Francesa Bertini.

Las muchachas y los estudiantes que admiran a la Bertini tienen un aliciente más con esta manera de anunciarla. El cine San Carlos se ve con ello concurrido de gente joven y muchas neurasténicas de cuya causa a la Bertini hay que culpar.

Se busca originalidad en las propagandas y muchas veces se excede en ello, lo que hace el público se muestre decepcionado al salir de ciertos espectáculos.

En el Callao, la Gréta Garbo —otra de las que causan neurastenia en la juventud— se presenta en Anna Christie, un film hablado también anunciado a bombo y platillo.

En San Miguel, Antonio Moreno y Mona Moris hacen las delicias del público con «El precio de un beso», también film sonoro.

En el Palacio de la Música, hablada en castellano medianamente por Stan Laurel y Oliver Hardy, se representa Radio-mania, un rato de risa para hacer contraste con la «Tragedia del submarino» que es la película que forma la base del programa.

Sidney Chaplín, triunfa con «El fresco de las trincheras» en el cine Bilbao.

En el Cervantes, forman cola los estudiantes para ver la titulada «Mal estudiante», muy de novedad en estos tiempos.

P. C.

ANUNCIO

Informes Comerciales y Personales España y Extranjero con Reserva.—Certificados de Penales al día, 3 pesetas.—Comisiones generales.—Cumplimiento de exhortos.—Compra-Venta de Fincas.—Hipotecas.—Casa fundada en 1908.—Director: Antonio Ordóñez.—Agente Colegiado.

y en esa forma haremos un bien a España y a nosotros mismos.

A todos los vecinos que deseen ver las cuentas de gastos, libros, facturas, recibos, multas, y demás asuntos de carácter municipal, se les debe de dar facilidades para que fiscalicen todo lo que quieran y de ese modo todos procurarán hacerlo en la mejor forma posible.

Justo FORMENTÍN.

PEDAGOGIA.

LA LECTURA

Concepto de la lectura: La lectura es la interpretación de la lengua gráfica. Mediante ella y mediante su correspondiente obligación, la escritura, se establece la comunicación entre los hombres a través del tiempo y del espacio, ampliando la acción del lenguaje hablado al sacarlo de la limitación del presente y de la presencia de los interlocutores.

La enseñanza del idioma que se basa en los primeros tiempos en el uso de la conversación vulgar, se completa más adelante con el ejercicio de la lectura, esto es, con el de la interpretación de la expresión escrita del pensamiento ajeno, con lo cual se entra, en unión de otras prácticas, en el aprendizaje sistemático del idioma, aumentando al mismo tiempo la cultura y la formación del niño.

Lectura mecánica y lectura de sentido: Si bien la lectura es la interpretación del lenguaje gráfico, al tratarse de la enseñanza de la lectura hemos de distinguir dos aspectos: uno es la simple traducción del signo gráfico al sonido que representa; otro es el de la interpretación de su significado. La clase de lectura, en el primer caso, tiene por objeto hacer adquirir al niño el hábito de asociar instantáneamente a la imagen de las letras su valor fonético de tal modo que sin más esfuerzo que el de un golpe de vista reconozca su correspondiente oral en cualquier combinación que se presente. Esta percepción constituye lo que se llama lectura mecánica o corriente y viene a ser el reverso de lo que se pide a la escritura, esto es, representar gráficamente lo que se oye.

En el segundo caso, de cuyo aspecto me ocuparé en este caso, se trata de interpretar lo que otros nos comunican en el momento de lo que el escritor ha querido decir, esto es, la verdadera interpretación del pensamiento ajeno contenido en el gráfico de la escritura. A esta clase de lectura se le da generalmente el nombre de lectura de sentido.

Diferencia entre la conversación y la lectura: En la conversación entran rancios elementos expresivos del pensamiento de los interlocutores, que colaboran a la comprensión e interpretación del sentido de lo que se está tratando de decir; la mimica de los interlocutores; los comentarios vivos que acompañan siempre a las palabras en la expresión oral; la repetición de las frases en distintas formas y giro; la entonación y toda la parte emocional del

discurso; el diálogo, que exige aclaraciones y rectificaciones de sentido, aclaraciones de conceptos, etc.

En la lectura, por el contrario, la interpretación del pensamiento expresado por la escritura es mucho más difícil porque el lector privado de los recursos antes indicados, quedándole como todo medio de expresión los caracteres abstractos y genéricos de la escritura, que exigen un esfuerzo mucho mayor para vencer la inercia y oposición de nuestro espíritu menos estimulado en este caso que en la conversación. En efecto el que lee no puede pedir explicaciones a las páginas del libro y se encuentra obligado a redoblar su atención a las frases que lee con el intento de comentar las unas por las otras para aclarar su significado y deducir si tienen un sentido entre sí. Además, aunque la parte mecánica de la lectura está completamente vencida y no se da cuenta el lector del esfuerzo de la traducción del signo, este esfuerzo existe sin embargo, como puede probarse cuando, a causa de faltas de puntuación, por ejemplo, no encontramos al primer golpe de vista sentido a lo leído a pesar de comprender el de cada una de las palabras que componen el párrafo. La lectura pues tiene, además del esfuerzo de interpretación de la conversación, un trabajo de composición o de síntesis de que está excusado el que escucha.

Introducir a los niños en ese trabajo de síntesis, en la interpretación de lo escrito es el verdadero fin de las clases especiales de lectura con las cuales se empieza a dar los pasos más fundamentales en el aprendizaje del idioma. De aquí la importancia.

Ejercicios de lectura: Los ejercicios de lectura han de desenvolverse paralelamente con los de escritura y los de conversación con los cuales ha de adiestrarse el niño en el comercio intelectual mediante la palabra. De este modo el niño, leyendo, aprende el uso que otros hacen de la lengua escrita y fija sus observaciones cuando se ve obligado a su vez a dejar consignado por escrito un propio pensamiento del mismo modo que oyendo aprender el uso que hacen los demás de la lengua hablada. El libro viene a ser para el lector ahora lo que era la expresión hablada de su interlocutor en la conversación.

Para que los niños logren dominar el trabajo de interpretación de la lectura es necesario que so-

metan sus pasajes a un atento análisis, el cual contribuirá a un progreso de su idioma, beneficiado al mismo tiempo su escritura que no tiene al principio otro guía que el de la viva voz. Los ejercicios de lectura tienen como punto primordial en sus comienzos el análisis gradual del sentido del pasaje leído.

Es inútil pretender entrar de lleno en la interpretación del sentido de lo leído sin prestar al principio a los alumnos el auxilio de la viva voz. He aquí pues la justificación de dar a la lectura la categoría de clase viva y especial; el pequeño lector debe pasar por la transición de la interpretación del comentario hablado al de la interpretación directa de lo leído poco a poco y gradualmente. El ejercicio de lectura, hasta que el alumno empiece a dominarlo, debe inaugurarse todos los días leyendo el maestro el pasaje correspondiente con el mismo esmero que si se tratara del trozo más delicado de la literatura ante el más selecto auditorio. Del cuidado que el maestro ponga en esta lectura, que ha de servir de ejemplo a los niños, depende en gran parte el resultado del ejercicio. De este modo el pasaje leído en alta voz por el maestro resultará más claro a los elementos que si hubieran empezado por leerlo ellos mismos porque se habrán reducido las dificultades mecáni-

Una buena maquina

En otro lugar de este periódico publicamos el anuncio de una máquina denominada «La Zurcidora Mecánica» que es, sin duda, de gran utilidad. Este aparato, que nosotros recomendamos, eficazmente, puede ser manejado por un niño, al cual, de un modo rápido y perfecto le es fácil dejar zurcido o remendado cualquier par de medias o ropa, aunque estén en mal estado. Nadie puede desconocer la utilidad que este aparato presta en cualquier casa de familia o en la habitación de un hombre soltero; basta con hacer funcionar la maquina por breves momentos y lo que parecía de arreglo imposible, se transforma en un zurcido perfecto. «La Zurcidora Mecánica», que se ha abierto rápidamente pasó en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia, por ser un auxiliar inestimable de la mujer cuidadosa y económica.

La Patent Weaver, Aritau, 226, Barcelona, remite «La Zurcidora Mecánica», libre de gastos, por el módico precio de diez pesetas por giro postal.

Pensad bien en las ventajas que este aparato, os puede proporcionar, y al escribir a la casa mencionada EL MAÑANA.

cas y porque la expresión oral del maestro habrá contribuido grandemente a la inteligencia de su significado. Hecha esta lectura el maestro aclarará las dificultades del pasaje en cuestión solo en cuanto los alumnos puedan darse cuenta de la marcha general de lo leído. En las aclaraciones deberá procurar que la intervención de los niños sea viva y activa y que la habilidad del maestro consista en que los niños crean que han llegado por ellos mismos a la aclaración y fijación del sentido de lo que acaban de leer.

Alcance de la lectura explicada: Llegados a este punto no queremos seguir adelante sin aclarar lo que significa un ejercicio de lectura explicada. En muy diferentes sentidos suele enfocarse por los maestros: en tanto que algunos lo interpretan como el comentario obligado a la lectura para aclarar la interpretación del pensamiento encerrado en lo leído, otros lo amplían en el dominio de lo gramatical, otros convierten la clase de lectura en lecciones de contenido, aprovechando cualquier oportunidad para ampliar los conocimientos de los niños en los diferentes ramos de la cultura general, etc., etc. El verdadero objeto de la lectura explicada nos lo dá el concepto que tengamos formado del fin de la lectura. La lectura, no lo olvidemos, es la interpretación del pensamiento del escritor y a ello debería limitarse los ejercicios de lectura explicada o al menos éste debe ser el fin primordial propuesto. Más dentro de este concepto, la lectura, como la conversación, la escritura, etc., tienen por objeto el aprendizaje del idioma y el idioma es fondo o pensamiento el cual, a su vez, se nutre de un contenido; y es también forma de expresión que reviste cualidades de precisión, claridad, belleza, etc. Caben, pues, en la lectura explicada todas las formas desde la simple aclaración del significado de las palabras, a la ampliación de conocimientos relacionados con los contenidos de los pasajes leídos, el análisis y comentario de la forma, etc; más todo siempre subordinado al fin esencial de la lectura y para mayor fijación de esta, a saber, el de la interpretación del pensamiento de lo escrito.

Otra cosa hemos de tener en cuenta en un ejercicio de lectura explicada, agregar, la edad del lector, y su dominio en el mecanismo de la lectura.

Al principio, cuando el mecanismo aún requiere en el alumno

un es fuerza de atención voluntaria, no puede la lectura salirse de las observaciones pertinentes al significado de cada palabra del tono de la lectura que exige la puntuación. En este último, en el tono, veremos con la mayor claridad reflejado si queda o no interpretado completamente el sentido de lo leído. Gradualmente, a medida que los niños vayan dominando la mecánica de la lectura, cabe ir variando y dando interés a los comentarios sobre lo leído.

La clase de lectura ha de dividir su atención entre la mayor comprensión cada vez de lo leído. En efecto, hay quien lee perfectamente para sí, esto es, comprende lo leído, y no es capaz de producir una lectura bella. Una lectura bellamente expresada, añade a la lectura propiamente dicha, la dicción. Decimos con respecto de la dicción, lo que indicábamos con respecto a tomar la clase de lectura como pretexto para dar una clase de cultura general. Atender a la dicción cuando con ella se ayuda a aclarar y fijar la interpretación de lo leído, entre en los ejercicios de lectura explicada; más cuando la dicción es la finalidad de la lección se sale del marco de la lectura propiamente dicha para caer en el dominio puramente proxiológico.

Se puede, pues, afirmar que a medida que la lectura se vaya perfeccionando en mecanismo e interpretación del pensamiento escrito, las clases de lectura pueden irse saliendo de su marco peculiar para llegar a ser el fundamento de la formación y cultura de los lectores, lo que es en realidad para el lector adulto. Por consiguiente el modo de desarrollarse una lección de lectura explicada dependerá de la edad de los alumnos, el grado de dominio del mecanismo de la lectura, el grado de comprensión de lo leído, del grado de cultura general y del fin que nos proponemos con la lectura, esto es, si se trata de una lectura como tal, o de una lectura con un fin cultural propiamente dicho (lecturas históricas, geográficas, etc.)

B. BELLIDO DOLZ DEL CASTELLAR,
Jorcas 24 XI-1930.

COLMENEROS

Se compran colmenas
Para informes MARIANO NUELA
Ronda Ambeles, 7 Teruel.

Información de España y del Extranjero

Una comisión de la Asamblea Farmacéutica Nacional fué recibida esta mañana por el monarca

Después despacharon con su majestad el jefe del Gobierno y los ministros de Hacienda y Gobernación.

Noticias particulares coinciden en afirmar que Franco se halla en territorio portugués. El ministro de Fomento expresa su satisfacción y la de los agricultores por la lluvia, que ha caído en toda la Península.

Don Francisco Sánchez Baytón, subsecretario de Gracia y Justicia.

Don Antonio Taboada, de Fomento.

Don Manuel Becerra, director general de Ferrocarriles.

SOBRE LA PRORROGA DEL DECRETO DE ALQUILERES

Madrid, 27.—El Consejo director de la Federación de Entidades Ciudadanas ha enviado a la Prensa la siguiente nota:

«Teniendo en cuenta que el cambio de ministro de Gracia y Justicia cuando solamente falta un mes para concluir la vigencia del decreto de alquileres, desorienta a la opinión, poniéndola en alarma respecto a lo que se pueda suceder, el Consejo directivo de la Federación de Entidades Ciudadanas de España, donde se agrupan las Asociaciones de inquilinos, ha decidido que estas emprendan rápidamente una intensa campaña en favor de dicha prórroga lo que tenía en suspenso en vista de las impresiones reco-

gidas del anterior ministro, a cuyo fin se dirigirán todas al actual y al jefe del Gobierno e interesará que hagan también las demás entidades representativas de fuerzas vivas del país, comenzando por Vizcaya siguiendo por Asturias y continuando por el resto de España, una serie de mítines, que terminarán con uno magno en Madrid durante el mes de diciembre, y hasta conseguir la prórroga del decreto, por lo menos, en la forma en que hoy lo está, ya que se estima que en los pocos días que le restan de vigencia no es posible que el señor Montes Jovellar, pueda enterarse de una manera sólida de materia de tanta trascendencia, y es de esperar de que teniendo que ser así, la prórroga sea inmediata, para calmar la ansiedad que en este punto ha producido el cambio de ministro.

EL COMANDANTE FRANCO SE ASEGURA QUE ESTA EN COIMBRA

Madrid, 27.—Siguen las pesquisas y los comentarios.

La policía se ocupa de averiguar el paradero de un mecánico del que se sabe que se llama Jorge y que fué el que sacó el auto 3.611 del garage de la calle de Murcia el domingo, a las diez de la mañana, y lo encerró en la aula a las cinco de la mañana del lunes, pues se cree que éste pudo haber sido comisionado por Rada para sacar el coche sin que aquél se comprometiera.

No obstante esto, se sabe que la policía se ocupa también en la busca de otro automóvil que pertenece a un capitán de Artillería, cuyas iniciales son F. G. S., pues parece que se tiene la sospecha de que fueron dos automóviles que intervinieron en la fuga.

DETENCION DE UN REJONEADOR APELLIDADO REYES

Madrid, 27. Ayer tarde circuló el rumor de que Franco y Reyes habían sido detenidos en Toledo, pero la noticia no tuvo confirmación.

El juez ha tomado declaración en prisiones militares al limpiabotas del garage de la calle de Murcia.

El juez conferenció con el jefe de la brigada social.

También fué pedida la documentación cuaddo regresaba con auto procedente de Almería, en donde ha toreado recientemente una corrida el rejoneador Alfonso Reyes.

La guardia civil al ver la coincidencia del nombre con el célebre comandante, procedió a su detención, hasta que al fin pudo ponerse en claro la personalidad del conocido rejoneador.

DESPACHANDO CON EL REY

Madrid, 27.—Esta mañana estuvieron en Palacio despachando con don Alfonso, el jefe del Gobierno y los ministros de la Gobernación y de Hacienda, sometiendo a su sanción decretos de su respectivos departamentos.

AUDIENCIA

Madrid, 27.—El monarca recibió hoy numerosa audiencia.

También recibió a una comisión de la Asamblea Farmacéutica Nacional.

EL VIAJE DE LA REINA

Madrid, 27.—Mañana regresará a Madrid, de su viaje a Londres y París, la reina de España doña Victoria Eugenia y sus augustas hijas, acompañadas de su séquito.

EL INFANTE D. CARLOS

Madrid, 27.—El lunes marchará a Sevilla, desde Barcelona, el infante don Carlos para recoger a su familia.

DE LOS MINISTERIOS PRESIDENCIA

Madrid, 27.—Esta mañana estuvieron en el ministerio del Ejército visitando al jefe del Gobierno, general B. renguer, el ministro de la Gobernación, el general Pozas y el capitán general de Madrid.

FOMENTO

Madrid, 27.—El ministro de Fomento señor Estrada dijo a los periodistas que se felicitaba por haber llovido pues ello aumentaría la riqueza de los campos y llevaría la alegría a los labradores.

GOBERNACION.—NUEVO DIRECTOR DEL BANCO DE CREDITO LOCAL

Madrid, 27.—El ministro de la Gobernación señor Matos recibió a los periodistas sosteniendo con ellos una conversación y facilitándoles las siguientes noticias:

Dijo que le había visitado el ex ministro señor Ordóñez, quien había sido nombrado director del Banco de Crédito Local, e hizo de esta personalidad por su competencia, talento y laboriosidad un cumplidísimo elogio.

Que le había visitado también el director general de Seguridad, general Mola, con quien sostuvo una conferencia.

Y que de provincias recibía telegramas manifestándole que reinaba tranquilidad, y de que había llovido por lo que se congratulaba por ser esta lluvia beneficiosa para la agricultura.

Un periodista le preguntó si sabía el ministro si era cierto que el comandante Franco se hallaba en Lisboa, contestando el señor Matos que respecto de la estancia en Lisboa de dicho aviador sabía tanto como los periodistas, pues el Gobierno ni él nada sabían oficialmente.

Otro periodista, refiriéndose a los sucesos de Tenerife, le preguntó si era cierto que había di-



Usted no conoce aún los placeres del "Kodak",

pero sus amigos le muestran a menudo, llenos de satisfacción, sus bellas fotos, recuerdos de sus viajes y de divertidas escenas de sus vacaciones.

Haga usted, pues, como ellos y vaya hoy mismo a elegir su

"Kodak"

Para detalles y demostraciones

DEVENCA
Farmacia y Droguería
de
Benjamín Blasco

Caja de Previsión Social de Aragón

(COLABORADORA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION)

CAJA DE AHORROS

(BAJO EL PROTECTORADO Y LA INSPECCIÓN DEL ESTADO)
LIBRETAS DE AHORRO A LA VISTA: al 3 y 1/2 por 100.
LIBRETAS DE AHORRO DIFERIDO: al 4 por 100 (muy recomendables para la formación de capitales dotales).
IMPOSICIONES A PLAZO FIJO: al 4 por 100.
CUENTAS DE AHORRO: al 3 por 100 (muy útiles para la práctica de Retiro Obrero).

AGENTE DE LA CAJA EN TERUEL

JOSÉ MARIA RIVERA

CAJA DE PENSIONES

PENSIONES VITALICIAS: desde los 65 (Retiro Obrero).
PENSIONES INMEDIATAS: muy convenientes para ancianos sin familia.
PENSIONES TEMPORALES: desde los 55 o 60 hasta 65 años (Mejoras).
CAPITAL-HERENCIA: a favor de la familia del obrero (Mejoras).

Practicando MEJORAS adquiere el obrero el derecho a PENSIÓN DE INVALIDEZ

El gobernador civil, resolviendo el ministro, que en el acto, el Gobierno había aceptado la dimisión del gobernador y que se había ordenado se encargasen de aquel Gobierno el presidente de la Audiencia.

Terminó diciendo el señor Martínez que se exigirán responsabilidades a los promotores de los sucesos que él era el primero en lamentar y sentía que aquellos se hubieran desarrollado y motivado por erróneas interpretaciones e infundios que alguien se goza en esparcir.

**FIRMA REGIA
ALTOS CARGOS**

Madrid, 27.—Don Alfonso ha firmado hoy los siguientes reales decretos:

Nombrando subsecretario de Gracia y Justicia a don Antonio Sánchez Baytón.

Id. director de Obras Públicas a don Antonio Taboada.

Id. director de Ferrocarriles a don Manuel Becerra.

**FRANCO Y RADA EN
LISBOA**

Madrid, 27.—Por noticias particulares se sabe que los aviadores Franco y Rada se encuentran en Lisboa.

**CONSEJO DE GUERRA
CONTRA SALVATELLA**

San Sebastián, 27.—Mañana, viernes, se celebrará en el cuartel de Santa Cecilia el consejo de guerra contra el ex ministro señor Salvatella por la publicación en «El Pueblo Vasco» de un mensaje dirigido al rey.

El fiscal le pide dos años de prisión.

DEL EXTRANJERO

**BANQUETE EN HONOR
DE LA REINA DE
ESPAÑA**

París, 27.

Con motivo de la estancia de la reina de España y de las infantas Beatriz y Cristina, el señor Quiñones de León ha ofrecido anoche una comida en la embajada en honor de la Soberana y sus augustas hijas.

Asistieron el presidente Doumergue, el Nuncio de su Santidad en París, el embajador de Inglaterra y otras personalidades francesas y españolas.

Entre estas últimas se hallaba el general Franco.

FRANCO, EN COIMBRA

Lisboa, 27.—Se ha recibido en esta capital la noticia de que el comandante Franco, acompañado del mecánico Pablo Rada, se encuentra en un hotel de Coimbra, donde esta noche cenó en compañía de varios aviadores portugueses.

El rumor según el cual Franco había llegado en una avioneta al aeródromo de Alberca carece en absoluto de fundamento.

Se cree que ha llegado en automóvil, ignorándose el propietario del coche.

Lo cierto es que se halla en la referida ciudad de Coimbra.

VALENCIA

**ANTE UN PROXIMO
MITIN**

NO OCURRIRA NADA

Valencia, 27.—Refiriéndose al mitin que el domingo se celebrará en Valencia, escribe hoy «El Debate»:

El mitin de Orientación social que ha de celebrarse el domingo en Valencia se está organizando con todas las promesas de un éxito descontado y seguro, y no sólo por el prestigio de los oradores, Ciervo, Pemán, Mariu Lázaro y Simó, que en él tomarán parte, sino por el entusiasmo y expectación extraordinaria, que como era de esperar, ha despertado.

Según las noticias telegráficas llegadas a nosotros, se agotarán las localidades del teatro Principal.

Otra fuera la época del año y otro el tiempo reinante, y la misma Plaza de Toros sería insuficiente.

No ignoran este éxito los valencianos y no lo ignoran tampoco los elementos izquierdistas de siempre, los decantados defensores de la libertad, a los que no hace mucho tiempo se les permitió la celebración de un mitin y que ahora tratan de impedir que se celebre el presente.

Sabemos que se han dirigido al ministro de la Gobernación pidiendo la suspensión del acto, y fundan su petición en el vulgar presentimiento de que ocurrirá algo en Valencia.

En Valencia no ocurrirá absolutamente nada. La normalidad es completa en la ciudad y el artificioso presagio no es más que un fútil pretexto político.

Por fortuna estamos seguros de que el Gobierno no ha de hacer el menor caso de estos rumores y de que el mitin valenciano se celebrará indudablemente, con el mayor orden y tranquilidad.

BARCELONA

**PREPARANDO EL
MATCH**

**UZCUDUN-CARNERA
EL ARBITRO SERA EX
TRANJERO**

Barcelona, 27.—Anoche, a las 8 en el local de la Federación Española de Boxeo, se han reunido Dickson, el manager de Carnera, el de Uzcudun y su cuidador.

También ha asistido un representante de la Federación Española de Boxeo.

En la conferencia, Uzcudun mantuvo sus puntos de vista, diciendo que deseaba que arbitrara

el match el juez español nombrado por la Federación Española.

Se trató después de los guantes que usará en el combate.

Los de Carnera pesarán onza y media más que los de Uzcudun; pero después de una detenida discusión se llegó al acuerdo de que sean del mismo tamaño que los del vasco y pesen dos onzas más.

En cuanto al director del combate, será extranjero y no lo conocerán los boxeadores hasta el momento de subir al ring.

Registro civil

Movimiento de población que se nos facilita hoy en el Juzgado municipal:

D funciones.—Eugracia Martín García, de 64 años de edad, viuda, a consecuencia de miocarditis crónica.—San Julián, 62.

María de la Ascensión Marqués Murri, de 3 años, a consecuencia de bronconeumonía sarampiosa.—San Juan, 24.

DIPUTACION

Esta tarde, a la hora de costumbre se reunirá en sesión ordinaria la Comisión Provincial.

**Notas de
Sociedad**

Regresó anoche en el correo de Valencia el joven ingeniero don Dámaso Torán.

— Marchó a Villarquemado el médico forense don Vicente Muñoz.

— De Barcelona ha regresado el industrial don Angel Daudén.

— Tuvimos el gusto de saludar al propietario de Mora de Rubielos don Ricardo Pomar.

— Hállase en Teruel el médico de Montalbán don Julio Sanz Trullero.

— Sale para Sevilla, en uso de licencia, el comandante de la guardia civil don Juan Fernández Robres.

— Ha pasado unas horas en la capital el alcalde de Aliaga don Juan Ramón Iñigo.

— A sus respectivas localidades marcharon don Vicente Saez y don José Doñate, de Abarracín; don Martín Simón, de Allepuz; don Adolfo Doz, de Cedrillas; don Luis Julián, de Torrijo y don Cosme Gómez, de Cella.

— Salió para Madrid don Victoriano Gracia.

— Saludamos a nuestro amigo el industrial don José Navarrete Esteban, que llegó esta mañana procedente de Zaragoza.

Teatro Marín

COMPANÍA VELASCO

Anoche despidióse de nuestro público la compañía de Velasco, con la obra de Paso y Peña (letra) y Soutullo y Vert (música), «La Virgen de Broce».

El teatro estuvo lleno de público, no siendo, sin embargo, el anterior.

La obra, de argumento tipo zarzuela clásica y motivos de revista, es menos que una de tantas, no gustando al respetable este compuesto, y eso que está acostumbrándose al *cocktail*.

Menos mal que el asunto termina en boda, que diría el otro, y que en la parte social se igualan las diferencias entre *payos* y *gitanos*.

La acción se desarrolla en Granada, y ello da motivo para que en una ficción se evoque la leyenda de Boudi, y el compositor ilustre aquellas escenas con música pseudo árabe serranesca.

La obra pesa un poco, no consiguiendo los chistes gruesos y la charla en *caló* aliviar la indiferencia del público.

De la música hay algunos números bonitos que agradaron y se aplaudieron.

El número de la danza de Sacha Goudine y Paquita Garrido, es una interpolación en la obra.

La interpretación buena, salvo algunos lunares.

Sobresalieron las principales partes de la compañía.

La orquesta bien y dirigida por el maestro Navarro.

Presentación y vestuario, lujosos.

La compañía marchó a Valencia donde va a actuar en Apolo.

La máxima recompensa de la Exposición Ibero-Americana de Sevilla

EL GRAN PREMIO

ha sido adjudicada a **PHILIPS**

Unos productos que resisten las más difíciles pruebas en cuanto a perfección de funcionamiento, duración y sencillez, y que significan un paso más hacia la vulgarización de la Radio a través de todo el mundo

PHILIPS

Pectoral Dr. Moliner

(PRODUCTO NACIONAL)

y Pastillas Pectorales Dr. Moliner

CALMAN LA TOS

Resultados probados en los RESFRIADOS, GRIPPE, CATARROS, FONGUERA Y BRONQUITIS

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

CRONICAS GARCIRUBIESCAS

Hipólito Lázaro, Guridi y la ópera Española

Bien sabido es que, entre los compositores españoles de todas las épocas, apenas si han escrito media docena de óperas. Y no es por falta de talento o capacidad artística; obedece simplemente a motivos económicos. No quera mos pensar en el penosísimo trabajo que para todo autor supone estas composiciones, ni nos ocupamos tampoco de la diferencia que existe entre ella y la zarzuela y otras artes semejantes. Vaya mos derechos a la materialidad del caso.

En España no hay ópera en abundancia, porque todos los españoles han creído que nuestro país no es país de ópera. Y en mi concepto están en un error. Es que no ha habido ningún español que haya hecho nada por este arte. Hemos vivido siempre en el mayor de los abandonos. Ha sido nuestra tierra muy fértil en tenores pero muy estéril en compositores de ópera; y es una pena que éstos tengan que cantar siempre con repertorio extranjero.

La culpa de todo la tiene el Gobierno. En casi todas las naciones del mundo, el Gobierno subvenciona a las compañías y a las empresas que se dedican a la representación de este rico arte. En España, no existe tal protección más que para el Teatro Real, y el público de provincias no puede disfrutar de ella. Por eso el precio de las localidades tiene que ser caro necesariamente. De la falta de apoyo del Gobierno dimana la pobreza del género lírico dramático.

Todos los tenores, baritonos, tiple y compositores, se lamentan de lo mismo. Hace días, al preguntar al maestro Guridi la causa de que no se escribieran óperas en España, me dijo: «Todo es debido a la falta de protección oficial. El montar una ópera, cuesta muchísimo dinero y no hay empresa que quiera aventurarse. Por otra parte, el sostenimiento en el cartel de una obra no consagrada, cuesta mucho también, y las compañías, por grandes y poderosas que sean, y por buena voluntad que tengan, no pueden salvar el presupuesto. Con esta perspectiva, bien comprended la causa de que los compositores no se atrevan a escribirlas; de antemano saben que les ha de producir menos que una zarzuela sencilla. Yo escribí «Amaya» y no estoy quejoso del éxito, pero debiera representarse por toda España y en estas condiciones, no es posible.»

Secretos y terminantes son las manifestaciones de Guridi respecto a la crisis de la ópera española. Hay cuatro o cinco escritas y algunas antiguas ya, y a pe-

nas si hemos llegado a conocerlas. Y soñar con que sean conocidas en el extranjero es soñar con poner una pica en Flandes. Crean allí que en España no existe este género, piensan que no hay mentalidad suficiente para crearle.

Existe un caballero español, por más señas catalán, muy enamorado de su arte y de su patria. Se llama Hipólito Lázaro, y no creo sea necesario añadir quién es y lo que representa en el mundo entero respecto al género musical de que me ocupo. Pues bien, este «señor» que coincide perfectamente con Guridi, se ha propuesto crear ópera española y cantarla por artistas españoles. Grande es la empresa que se propone, pero creo que lo consiga porque conczo la firmeza de propósito y de voluntad suya.

No lleva otras miras que las patrióticas. Aunque sea con grave perjuicio de su bolsillo, quiere levantar la ópera española. Quiere que en su patria exista el género que le hizo célebre en el mundo entero. ¿Lo conseguirá? ¿No lo conseguirá? No hace falta más que los españoles le ayuden un poco prestándole atención, es decir, no mostrando esa indiferencia cruel y absurda que es habitual para con todo lo nuestro.

Por de pronto, y pese al juicio de algunos críticos, se ha rodeado de excelentes artistas de nacionalidad española y dentro de poco tiempo incorporará a su excelente repertorio «Los Amantes de Teruel» y «La Dolores», de Bretón. «Mendi Mandyan», de Usandizaga, y es casi seguro estudie musicalmente la «Amaya», del amigo Guridi, para incorporarla también, es obra muy de su agrado desde que la oyó cantar a Fagoga.

La idea del eminente tenor, como puede verse, es magífica y todos los españoles debemos secundarle con nuestro agradecimiento y nuestra consideración.

Lázaro no ha titubeado en nada. El ha aplazado contratos que tenía firmados para el resto de Europa por más de dos años; él se ha abstenido de aceptar tentadoras ofertas que las casas de cine hablado le han hecho; él se atreve a poner en segundo lugar las óperas extranjeras que le han dado gloria, para poner en primero las nuestras; él lo ha sacrificado y está dispuesto a sacrificarlo todo para salir victorioso. Se ha propuesto a toda costa hacer florecer a este hermoso género lírico.

Las compañías de ferrocarriles le han dado ya facilidades. No le hace falta más que el apoyo oficial de que disfrutan—y él ha disfrutado—en otras naciones. En varios teatros de la República Argentina, el Gobierno da gratuitamente el local, paga los coros y la orquesta, y en otros países, además de este, obona los viajes en ferrocarril y transporte de equipajes. Solo en España no existe

MANUEL BENEITEZ

CAMISERIA FINA
EQUIPOS PARA NOVIAS

ARENAL, 18
MADRID

protección ninguna y es necesario la haya para que podamos deleitarnos con nuestro propio arte. Vereis entonces como se componen óperas grandes y buenas y como nuestros propios tenores se encargan de lanzarlas al mundo. Por eso todos los críticos musicales, para que, tomáidola en consideración procuren por todos los medios a su alcance apoyarla y ver de conseguir se lleve a feliz término.

CECILIO GARCIRUBIO

DANIEL DE SAN PIO

GARGANTA, NARIZ, OIDOS
Cinco de Marzo, 2.—Teléfono 2844
ZARAGOZA

Cotizaciones de Bolsa

Efectos públicos	
Interior 4 por 100 contado	69'40
Exterior 4 por 100	89'90
Amortizable 5 por 100, 1920	89'90
5 por 100, 1926	89'00
5 por 100, 1927	82'75
5 por 100, 1928	84'50
5 por 100, 1927	84'50
libra	99'00
Amortizable 3 por 100, 1928	68'50
4 por 100, 1928	85'75
4 1/2 por 100, 1928	90'00
4 por 100, 1908	78'50
Ferrovial 5 por 100	98'00
4 1/2 por 100	87'50

Acciones	
Banco de España	597'00
Banco Hispano Americano	
Banco Español del Rio de la Plata	180'00
Azucareras preferentes	
ordinarias	78'75
Telefónicas preferentes	108'80
ordinarias	140'00
Petróleos	121'00
Explosivos	94'00
Nortes	544'00
Alicantes	504'00

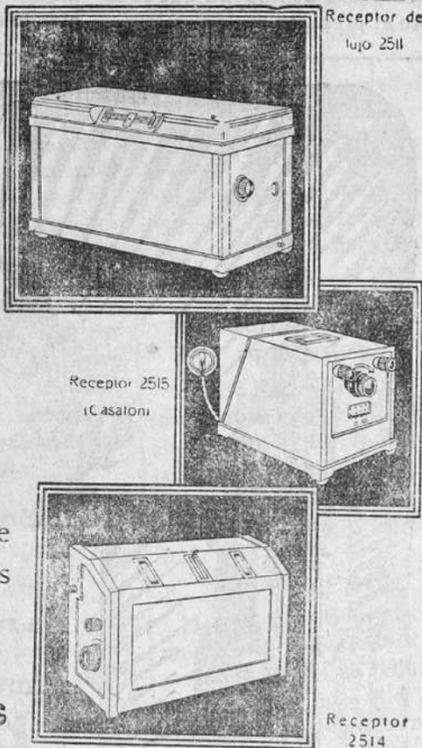
Obligaciones	
Cédulas Hipotecarias 4 por 100	82'50
d. id. 5 por	97'15
id. id. 6 por 100	109'75
Cédulas Banco de Crédito Local 5 por 100	84'00
Id. id. id. 5 1/2 por 100	89'50
Id. id. id. 6 por 100	97'25
Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro, 6 por 100	
Id. id. id. 6 por 100	100'30
Trasatlántica 8 por 100, 1920	
8 por 100, 1922	99'75

Moneda extranjera	
Franco	35'25
Franco suizo	173'65
Libras	43'55
Dollars	8'965
Liras	46'95

Facilitada por el Banco Hispano Americano

Elegir

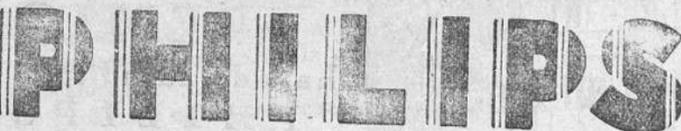
es fácil, viendo la serie de receptores PHILIPS, enchufables a la red, que culmina en el modelo 2511



Adquirir

uno cualquiera de estos receptores es también fácil, desde que PHILIPS

VENDE A PLAZOS



GRATUITAMENTE

ofrecemos a elección de los afortunados
1.000 FONOGRAFOS
o
1.000 APARATOS de T. S. F.



a título de propaganda a los mil primeros lectores que encuentren la solución exacta al je-roglífico que va a continuación y se conformen a nuestras condiciones.

Reemplazar los puntos por las letras que faltan y hallar el nombre de tres flores:

R . . A L . . A C . . A . . L

Adjuntar un sobre, poniendo claramente el nombre y la dirección.

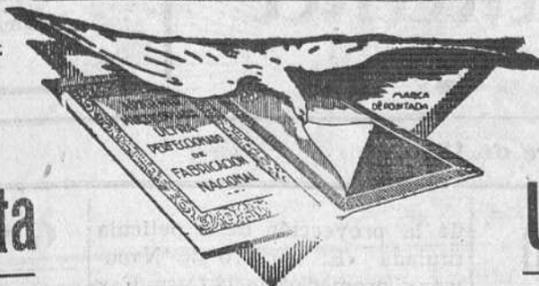
NOTA: La correspondencia para el extranjero debe franquearse con un sello de cuarenta céntimos.

Enviad este anuncio completo a los

Es tablecimientos «INOVA» Servicio N. E 32

38 Rue du Visox-Pont-Sévres, BILLANCOURT (Seine) FRANCIA

Multicopista



UNIVERSAL

el mejor y más económico aparato para reproducir toda clase de escritos, música, dibujos, etc.

hasta 200 copias, en una o varias tintas y con un sólo original

INDISPENSABLE EN TODAS LAS OFICINAS DE

- Fábricas.
- Almacenes.
- Ayuntamientos.
- Sociedades.
- Colegios.
- Parroquias.
- Regimientos.
- Etc., etc.

PARAREPRODUCIR CON CLARIDAD y PRECISION

- Circulares.
- Notas de precios.
- Catálogos.
- Comunicados.
- Avisos.
- Convocatorias.
- Volantes.
- Etc., etc.

PRECIOS DE LOS APARATOS COMPLETAMENTE EQUIPADOS

tipo popular, tamaño comercial, completamente equipado, encuadernado en forma de libro	25 pesetas.
de una plancha, tamaño folio,	35
de dos planchas, id. id.	60

Todos los pedidos se sirven por correo certificado y con las instrucciones impresas para su sencillo manejo

Manufacturas «UNIVERSAL» **A. Calvet Torrent** BARCELONA Diputación 139.

NOTA: Se desean Agentes o casas solventes a quienes conceder la representación local, provincial o regional.

DEPORTES

CARRERAS DE DESTRES

Parece ser que inconvenientes del momento impiden puedan celebrarse el próximo domingo las carreras p-destres.

El mayor de esos inconvenientes es la tardanza en autorizar as, a lo que ha motivado el no poder repartir los boletines en que deben inscribirse cuantas personas deseen tomar parte en estas carreras.

Como esta noche se reúne la sociedad que las organiza, mañana procuraremos decir cuanto de este asunto se acuerde.

El entreno sigue con entusiasmo creciente.

HACIENDA

NOTAS VARIAS

Los alcaldes de Fórnoles y Samper de Calanda remiten a esta Delegación de Hacienda para su aprobación los presupuestos municipales ordinarios para 1931.

Por la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas se le concede el retiro con 147 06 pesetas mensuales al guardia civil José Redón Gómez, abonables desde el 1.º de octubre de 1930.

Por el mismo Centro superior se le concede el haber anual de 2.400 pesetas al maestro jubilado don Laureano Hernández Garcés, maestro de Perales, abonables desde el 6 de septiembre del año actual.

AVISO

Desconociéndose en la Sección Administrativa de 1.ª Enseñanza de esta provincia la residencia y domicilio actual de doña Purificación Minguiz Muñoz, maestra interina electa de la Escuela de Fonfría, se interesa la urgente presentación de dicha profesora en la expresada Sección, para hacerse cargo del referido nombramiento.

Temperaturas

Datos recogidos en la Estación Meteorológica de esta capital: Máxima de ayer, 14'2 grados. Mínima de hoy, +4'4. Viento reinante, SE. Presión atmosférica, 671 9. Recorrido del viento, 134 kilómetros.

Venta de máquinas fotográficas

en buen uso, procedentes de cambios, a mitad de precio, pudiendo resultar gratuitas por medio de combinación que se explicará en el Establecimiento de Benjamín Blasco. Se garantiza el buen funcionamiento.

OPOSICIONES AL MAGISTERIO Preparación para la actual convocatoria Pl. Domingo Gascón, 11, pral.

LITERARIAS

TEATRO PARA LEER

Hay obras teatrales que no logrando un éxito ruidoso en el tablado, lo consiguen en el libro. Y es, que a muchas de ellas les falta la habilidad teatral y les sobra la belleza literaria. Este caso se da en muchas de las producciones del poeta chileno Bórquez-Solar. «La tragedia del general Carrera» y «El paladín trovador» son una muestra de lo que decimos. Prólogo bello y poesía elevada y ardiente de pa-

triotismo. Pero mas propia para servirla a los lectores en el libro que representada por una compañía dramática, aunque Antonio Bórquez-Solar, tuviera la suerte de que fuera nada menos la compañía Guerrero-Mendoza quien la estrenase en Santiago de Chile.

Ha hecho bien Maucci en editarla, divulgando así al gran poeta impregnado de espíritu clásico español.

De diez rudas campañas por Italia y por Flandes, sabe este brazo mío, de arrogancia y valor. Por la cruz de mi espada que fué de triunfo en triunfo, cien glorias he tenido; pero más grandes, no.

Bórquez-Solar es un gran poeta que se entusiasma él mismo al retratar su pluma los rasgos más brillantes de don Alonso de Ercilla que también entonces la lira dramática chilena.

Noble mancebo,
pura plata y oro puro,
buena espada, bravo pecho,
donde nunca cupo el miedo;
que obra siempre con impulsos
de sus ricos sentimientos;
en cuyas manos la lira
tiene penachos de fuego
cuando brotan de sus labios
los tropes de sus versos
que brillan como cimeras
en lo bruñido del yelmo ..

Bórquez Solar tiene ya cimentado su prestigio poético. Son muchas las poesías que ha dado a la publicidad. «La florista de los leones» «Campo lirico» «Laudatorias heroicas», «La leyenda de la estrella» y otras muchas a lo que debemos añadir su «Paladín trovador» que le ha servido como broche de oro a la obra literaria que el gran poeta ha dado al mundo.

«Teatro entretenido»

Felipe Pérez Capo es otro de los hombres que gusta de ver sus obras teatrales en los libros más que en el escenario. Ya había editado hace tiempo su volumen «Teatro cómico», al que sigue ahora con otro que titula «Teatro entretenido». La farsa cómica «Benjamín Urrutia»: la comedia «La brutalidad de Bru-

to»; el sainete «Las veletas»; la comedia «Los morenos»: el entremés; «La canariera»; los juguetes cómicos «Yo necesito casarme» y «Los chiquitines» y el monólogo «Guerra a los sarses», títulos que dicen ya mucho de la orientación que Pérez Capo da a su labor literaria; pasar el rato; divertirse; reír; he ahí un problema mundial que muchos no han acertado todavía a resolver: reír, saber reír, reír a tiempo, despreparar la vida, sacudir la modorra y reír...

La risa es el tónico máspreciado para calmar dolores en la humanidad. Lo que ocurre es que no todo el mundo sabe curarse de esa forma. Los hay que no se rien ni leyendo a Pérez Capo, que ya es mucho decir.

VALENTÍN F. CUEVAS.
(Prohibida la reproducción)

NOVEDAD

La Zurcidora Mecánica!

Con este aparato hasta un NIÑO puede rápidamente y sin igual perfección ZURCIR y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases sean de seda, algodón, lana o hilo

No debe faltar en

ninguna familia

Se remite libre de gastos, por envío de DIEZ PESETAS por Giro Postal. No hay Catálogos.

Patent Magic Weaver ARIBAU, 226.-BARCELONA

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente.

La Zurcidora Mecánica

Se acompaña de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Funciona sola, sin ayuda de máquina auxiliar.

CONFITERIA

MUÑOZ

LE OFRECE LA OPORTUNIDAD DE PROBAR UN POSTRE EXQUISITO Y ECONOMICO

Producto de una calidad insuperable cuyo consumo le acreditará de persona de fino y delicado paladar.

DULCE DE MEMBRILLO

A 1'80 PESETAS, KILO

SUSCRIPCIONES

Capital, un mes 3'00 pesetas
 España, un trimestre 7'50
 Extranjero, un año 47'00

El Mañana

PRECIO: 10 CENTIMOS

Periódico diario
 Redacción y Administración: Ronda de
 Víctor Fruneda, núm. 15
 Teléfono 72

Página 8

Teruel, jueves 27 de noviembre de 1930

Año III. Núm. 581

Guía del opositor

al Magisterio

PROBLEMAS ARITMÉTICOS

Alguien compró cierto número de corderos a 35 pesetas cada uno. Se le murieron los $\frac{2}{7}$, vendió los restantes a 47 pesetas y perdió 890 pesetas. ¿Cuántos corderos compró?

Resolución

Habiéndose muerto los $\frac{2}{7}$ de los corderos comprados el número de éstos quedó reducido a

$$1 - \frac{2}{7} = \frac{5}{7}$$

Cada cordero comprado se puede considerar, pues, reducido a $\frac{5}{7}$ de cordero y como $\frac{5}{7}$ de cordero resultan pagados a 35 pesetas, $\frac{1}{7}$ de cordero costó

$$\frac{35}{5} = 7 \text{ pesetas}$$

y cada cordero vivo para la venta o sea $\frac{2}{7}$, resultó a

$$7 \times 7 = 49 \text{ pesetas.}$$

Como se vendieron a 47 pesetas en cada cordero vendido se perdieron

$$49 - 47 = 2 \text{ pesetas.}$$

Y como la pérdida total es de 890 pesetas, el número de corderos vendidos es de

$$\frac{890}{2} = 445$$

El número de corderos vendidos es igual a los $\frac{5}{7}$ de los comprados, luego el total de éstos es de

$$\frac{445}{5} \times 7 = 623$$

Resultado: se compraron 623 corderos.

Comprobación

$$\begin{aligned} \frac{2}{7} \text{ de } 623 &= 178 \\ 623 - 178 &= 445 \\ 445 \times 35 &= 21805 \\ 445 \times 47 &= 20915 \\ 21805 - 20915 &= 890 \end{aligned}$$

Lección de cosas

(CONTINUACIÓN)

- El azufre arde.
- Como le cuesta un poco comenzar a arder lo he rociado con alcohol. ¿Es igual el color de la llama del azufre que la de la bujía?
- No, señor, la del azufre es azulada y la de la bujía es amarilla y encarnada.
- Oled este humo o gas que despende. (Los niños lo huelen y estornudan).
- Es un olor fuerte, picante, ha penetrado muy adentro de la nariz.
- Es un gas que se llama anhídrido sulfuroso.
- Obsevad que ocurre. (El maestro coge un trozo de tela manchada de tinta por un extremo; la moja en el vaso por la parte manchada y sujetándola con unas tenacillas, después, de escurrir el agua, la coloca en contacto de este gas). ¿Qué ha ocurrido?

- Que el trapo estaba manchado de tinta y ahora casi ya no lo está.

Si continuáramos más rato teniéndolo en contacto con este gas veríamos como desaparecería toda la mancha de tinta. A esto se llama decolorar o blanquear, puesto que los colores oscuros desaparecen con el anhídrido sulfuroso. Muchas industrias, cuyo objeto es blanquear tejidos, lo hacen de esta manera en grandes cámaras cerradas: estas cámaras son una especie de habitaciones en cuyo interior se colocan tejidos, hilos, etc, que se quieren decolorar o blanquear.

¿Dónde es parece que se encuentra el azufre?

- ¡.....!

- ¿A qué reino de la naturaleza pertenece?

- Al reino mineral.

- Luego, si pertenece al reino mineral, ¿dónde lo hallaremos?

- Con los minerales; en las montañas.

- Claro; el azufre se encuentra mezclado con tierras. No creáis que todas las tierras lo contienen, no; únicamente aquéllas que se hallan en terrenos volcánicos. Las tierras que contiene este cuerpo se llaman sulfurosas, pues a este cuerpo también se le llama sulfuro.

Concluirá.

Notas militares

Se interesa del Gobierno militar la presentación de los soldados del servicio de aerostación Andrés Cestero Lapuente y León Giménez López, cuyos domicilios son Plaza de la Enseñanza número 15 y Estación del Ferrocarril Central de Aragón, al objeto de entregarles documentos muy importantes.

Para Utrillas (Teruel) y Corea Marina (Madrid) le han sido concedidos al guardia civil 1.º Tomás Avila Martínez, dos meses de licencia por enfermo.

Por Real orden de 25 del actual son destinados a la Zona de Reclutamiento y reserva de esta capital el comandante don Juan Gortázar Arriola y el capitán don Julián Tejero Gil, a la de Valencia número 14.

Se ha dispuesto que los reclutas pertenecientes al segundo llamamiento de los Cuerpos de la península que reúnan condiciones para prestar servicios en Cuerpos señalados en el artículo 352 del Reglamento de Reclutamiento, deberá promover sus instancias hasta el 15 de diciembre próximo.

Por haber cumplido la edad reglamentaria pasa a la situación de reserva el coronel del Regimiento infantería de Garelano número 43, Don Joaquín Moner Sánchez.

GOBIERNO CIVIL

NOTAS VARIAS

Una comisión de peones, capataces y camineros presidida por su pagador habilitado ha visitado al excelentísimo señor gobernador para rogarle se interese cerca del excelentísimo señor ministro de Fomento don José Estrada para que dicte resolución favorable sobre la instancia que los de toda España tienen presentada en Fomento, pidiendo mejora de sus modestos haberes.

El señor García Guerrero los recibió atentamente prometiéndoles interesar al señor Estrada en la mencionada petición, que el mismo gobernador hace suya por la razón y justicia que asiste a estos modestos funcionarios.

Los comisionados salieron altamente complacidos de la acogida que les dispensó nuestra primera autoridad civil.

Debiendo remitirse por este Gobierno a la dirección general de comercio y política arancelaria la relación de existencias en esta provincia, de nitrato sódico comercial, de Chile, dispuesto por la Real orden del Ministerio de Economía Nacional de fecha 4 de octubre próximo pasado y que se insertó en el «Boletín Oficial» n.º 242 correspondiente al 8 del referido mes; se servirán los señores alcaldes exigir, a las entidades, almaceneros e industriales, establecidos en sus respectivas localidades, poseedores de dicho producto, declaración jurada de las existencias de los nitratos de que se trate, que posean, cuya declaración ordenarán se presente dentro del improrrogable plazo de cuatro días a partir de la publicación de la presente Circular y remitirlas con el correspondiente resumen, los señores alcaldes a la Sección provincial de Economía de este Gobierno, antes del día 5 del próximo mes de diciembre.

El director general de Seguridad participa haber sido prohibido

¡Ay Teodoro!

Véndeme un aparato «FELGAR» para que me quite el miedo y no me puedan robar...

¡AY TEODORO!

Date prisa antes de que se cometa el robo, el mejor aparato, el único que evita los robos con palanquetas y llaves falsas es el «FELGAR». Sánchez. Pignatelli 38, Zaragoza, Casa Central. María Zayas, 5. Teléfono 36.667. Madrid.

da la proyección de la película titulada «El barbero de Napoleón», propiedad de la Casa Fox Films.

Don Laureano Mallén Feced, de Aliaga, ha sido autorizado para proceder al envenenamiento de los animales dañinos que pululan por la finca de su propiedad, titulada «El Soldado», sita en aquel término municipal.

Por este Gobierno se aprueban los Estatutos de las Juntas locales de ganaderos de Terriente, Armillas, Gea de Albarracín, Torremocha, Jabaloyas, Cella, Bañia, Orihuela del Tremedal y Moscardón, todas filiales de la Asociación general de ganaderos del Reino.

Al ministro de la Gobernación se elevan copias certificadas de las actas de las sesiones celebradas por los Ayuntamientos de Calanda y Montalbán en las que las Corporaciones municipales eligieron secretarios de las mismas a don Julio Pelayo Manero y don José Quintana Pancorvo, respectivamente.

Al Ayuntamiento de Villel se devuelve por la dirección general de Administración el expediente pidiendo autorización para vender una finca propiedad del Municipio con el fin de construir una Casa cuartel de la guardia civil y Casa habitación para los maestros, y, al efecto de que lo remita de nuevo en unión de la documentación que le interesa la expresada Superioridad.

Suscripciones

para este diario las recibe en Madrid, las oficinas SAPIC, empresa anunciadora, Alcalá, 1.º, 3.

SUCESOS

Accidente de auto - - - móvil - - -

Dicen de Mezaleón que el auto móvil número 20.945, matrícula de Barcelona, conducido por su dueño Francisco Mulet Campos, comerciante, vecino de la localidad, al pasar por la plaza Mayor, atropelló involuntariamente a su convecino Jenaro Odena Gil, de 60 años, labrador, soltero, causándole la fractura completa de ambos huesos de la parte inferior del tercio medio de la pierna izquierda, de pronóstico reservado según el dictamen del médico que le asistió. Del accidente se dió cuenta al Juzgado.

GACETILLAS

Hoy el tiempo ha dado un notable cambio. El fuerte viento relinante resulta molesto y sobre Teruel ciérrnese una fuerte tormenta que despide prolongados relámpagos.

Veremos a ver si San Lambert, abogado de los labradores, escuchando el deseo de éstos intercede para que el agua corra por los campos a fin de poder sembrar.

El día 30 del actual celebrará junta general la Sociedad Económica Turolense de Amigos del País.

IDIOMAS. — Francés, Inglés, Italiano, Alemán: Lecciones, traducciones, etc. Juan Aviñó. — Hotel Aragón. — Teruel

Por el Ministerio de la Gobernación se ha dictado una Real orden agregando al Reglamento de Correos, en su artículo séptimo, un párrafo en el sentido de que los expedientes se pondrán de manifiesto a los encartados durante quince días para que puedan defenderse.

Por la Dirección general de Agricultura se ha ampliado hasta el 30 del corriente mes el plazo concedido al público y entidades oficiales y particulares, para solicitar del Servicio de Fomento de la Sericultura e Industria sericícola y sedera, la concesión gratuita de plantas de morera de porte alto, seto y semillero.

El Consejo del Banco de España ha acordado que se establezca definitivamente la admisión de los cheques de cuenta corriente para abono en las de los Bancos privados y que a partir de la situación en fin del segundo semestre de este año se dé a todos cuantacorrentistas noticia de sus síndicos, en vez de requerirles para que sean ellos quienes los comunicquen al Banco de España.

Almorranas Varices - Ulceras

Cura radical SIN OPERACION ni dolor. Procedimiento español propio y único. Sin Esclerosis.

Doctor Jaime Ledesma

Especialista del Hospital Victoria Eugenia en Enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

Consulta de once a una Alfonso I, 16, entr.º. ZARAGOZA

JARABE FAMEL



BRONQUITIS TUBERCULOSIS